



工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 4008 / 21

修改版次：D

工程編號：J - 858

工程名稱：將軍澳日出康城 11

工程項目：窗仔 Trial panel (3 隻)

收件人：生統 / 謝永林 / 楊榮輝

發件人：Eric Liu

日期：08/12/2021

要求提供 / 確認 事項：

- | | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產 | <input type="checkbox"/> 尺寸表 |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價 |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M. | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書 | <input type="checkbox"/> 分判合約 |

內容：

D 版：此單送貨地址請留意：

需要報關，請安排

公司名：佛山市順德區倫教港興建材有限公司

聯絡人：潘敬文，電話：+8613760917797

廣東省佛山市順德區倫教街道霞石村堤圍 3 号

附上大圖，請按大圖尺寸，直接生產窗 3 幅(Trial panel)

相關型材樣按 837 款 50 窗，買街料加工，顏色不限

配件用東成，跟 837 款，請見附頁款式

謝謝

請在 2021.12.10 前完成上列要求。

附：

以上項目為：

- 原合約工程包 原合約工程加 / 減賬 新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- | | | | |
|--|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> 生產技術總監 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 技術部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 生產部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 機械設計部 <input type="checkbox"/> 連附件 |
| <input type="checkbox"/> 採購部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input checked="" type="checkbox"/> 生產統籌部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 小羅 & 清 <input type="checkbox"/> 連附件 | |
| <input type="checkbox"/> 質檢部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 會計部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input checked="" type="checkbox"/> 報關組 <input checked="" type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 其他 <input type="checkbox"/> 連附件 |

分發其他分判：

- 水洪 連附件

分發香港各部門：

- | | | | |
|---|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> 行政部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 會計部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 統籌部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 工程部地盤科文 <input type="checkbox"/> 連附件 |
| <input type="checkbox"/> 採購部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> QS 部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 維修部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 其他 <input type="checkbox"/> 連附件 |

傳遞編號：

HK 2246 / 21

發件人簽署：

項目經理簽署：

From: Jun Leung Wai Tsui <Jun.Tsui@gammonconstruction.com>
To: "jason.lcs.midi@gmail.com" <jason.lcs.midi@gmail.com>
Subject: <LP11>Windows for Facade Trial Panels and Bulk Fabrication
Date sent: Fri, 3 Dec 2021 02:49:53 +0000
Copies to: Brian Pak Ki Ng <Brian.Ng@gammonconstruction.com>, Andy Chan Yan Wai <andywchan@sino.com>, Kenneth Leung <kennethleung@sino.com>

Dear Jason,

We would inform you that 4nos. precast façade trial panel (without window) were completed on 26 Nov 21 and delivered to HK on 3 Dec 21 already.

However, windows for remaining 2nos. trial panel are still outstanding (original target: end of Nov 21) and the production of trial panels is on hold due to absence of windows.

Please urgently provide the revised schedule of window for trial panels and bulk fabrication for our further action.

Thanks.

Regards,
Jun

From: Brian Pak Ki Ng <Brian.Ng@gammonconstruction.com>

Sent: 30 November, 2021 6:15 PM

To: midi@midiltd.com.hk; jason.lcs.midi@gmail.com; eric.lkw.midi@gmail.com; tko11pyrofoepd@gmail.com; huangkai@chunleeeng.com.hk; kennischan@chunleeeng.com.hk; yctam@huns.com.hk; khtung@huns.com.hk; peter@huns.com.hk

Cc: Matthew Chun Keen Wong <Matthew.CK.Wong@gammonconstruction.com>; Jun Leung Wai Tsui <Jun.Tsui@gammonconstruction.com>; Paco Kwan Pang Ma <Paco.Ma@gammonconstruction.com>; Kevin Chin Chung Cheung <ChinChung.Cheung@gammonconstruction.com>; Ben Kwok Pan Chan <Ben.Chan@gammonconstruction.com>; Kin Lung Chot <KinLung.Chot@gammonconstruction.com>; KM Chan <kmchan@quonhing.com.hk>; Jerry Liu <jerryliu@quonhing.com.hk>; Spring Tsang <springtsang@quonhing.com.hk>

Subject: 有關於預制件的Cast-in項目事宜

Importance: High

佛沙廠地址

致各判,

有鑑預制佛沙件將會投入生產, 我司要求各判提供相關的Cast-in 項目交予金門LP11地盤及港興(預制件供應商)的工廠, (共2套),

Casting yard name: Shunde Lunjiao Quon Hing Construction Material Co., Ltd. 佛山市順德區倫教港興建材有限公司

Contact person: 潘敬文

Contact number: +8613760917797

Address: No.3 Riverbank Xiashi Village, Lunjiao Street, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province 廣東省佛山市順德區倫教街道霞石村堤圍3号

我司要求各判於12月2日或之前, 將Cast-in 項目交予港興上述地址, 特此通知

Thank you for your kindly attention.

Best Regards,

參考用

2021年5月15日 做法

大窩坪住宅項目 國內購貨及付款之稅務安排

根據協興建築公司（下稱 協興）、佛山市順德區倫敦港興建材有限公司（下稱 倫敦港興）以及美特鋁質有限公司（下稱 美特）三方商討共識，現於協興見證下，由倫敦港興與就滿足稅務及報關事宜達成協定如下：

一、國內代表

倫敦港興之國內代表為佛山市順德區倫敦港興建材有限公司（下稱 國內倫敦港興），美特之國內代表為東莞美而特幕牆有限公司（下稱 美而特）

二、工作流程

- 1) 協興與倫敦港興商討並制定試件送貨計畫予美特，並列明於試件買賣合約內。
- 2) 國內倫敦港興將按項目一之送貨計畫向美而特發出訂單，訂單之貨幣以人民幣結算，而試件之單價以每 50 元人民幣結算（RMB 50 K）。
 - 2.1) 試件窗共3幅，窗號分別是W57L/T5, W51R/T5 & W13/T5
 - 2.2) 3幅試件窗總重量是69.39KG
- 3) 美而特將按計畫送貨到國內倫敦港興，而每次送貨前均必須在 14 天前通知美而特，以供美而特備貨。
- 4) 倫敦港興在收貨的 14 天前將有關發票提交予美特，美特於收到倫敦港興發票後 7 天內安排付款（港幣）給倫敦港興。人民幣之兌換率暫以 100 元港幣兌換 89 元人民幣計算。
- 5) 倫敦港興收到美特付款後，需於 7 天內匯款予國內倫敦港興以支付試件之價錢，而倫敦港興亦需提供兌換單據以作核對。
- 6) 國內倫敦港興於收到貨款後 7 天內匯款（人民幣）予美而特。美而特確認收到貨款後，於 14-21 個工作天內提供美而特之增值稅發票予國內倫敦港興。
- 7) 如因初步兌換率與匯款當日實際不同而引致貨款（港幣）有差異，就以匯款當日中國人民銀行中間價為準，美特與倫敦港興將於下一期貨款作調整。

三、責任

- 1) 美特需按買賣合約內容，包括負責試件之品質及按計畫送貨予國內倫敦港興，此協議之制定僅為滿足國內之稅務安排。
- 2) 如上述任何一方，如不按上述執行，由此而引致預製件不能付運到香港地盤，所造成的一切責任，將由未能執行的一方承擔。

倫敦港興代表：_____

美特 代表：_____

協興 見證：_____



日期：_____

日期：15/7/2021

日期：_____

鋁窗統計表

工程：延坪道住宅
公司：東莞美而特幕牆有限公司

參考圖

日期：19日7月2021年

窗號	佛沙編號	尺寸 (闊度x高度)		面積	單幅磨耳數量	座號/單位		幅數	單幅重量 (KG)					總重量 (KG)	窗料厚度	備注
									磨耳重量 @0.1KG	水線重量	配件重量	淨鋁窗重量	單幅總重量			
W13-T5	T5-02-03	2200	1510	3,322	25	T5	D	1	2.5	0.06	3.5	24.6	30.6	30.64	3mm	佛沙MOCK UP用65系列鋁窗
W57L-T5	T5-02-05A	650	1440	0.936	14	T5	A	1	1.4	0.06	3.5	13.9	18.8	18.81	3mm	佛沙MOCK UP用65系列鋁窗
W51R-T5		550	1690	0.930	15	T5	A	1	1.5	0.06	3.5	14.9	19.9	19.91	3mm	佛沙MOCK UP用65系列鋁窗
								3						69.36		

註：所有包裝物料及支撐架，一律不計算在鋁窗單重當中。

跟853做法

持有《生產合同》	C520421A0227
海關之商品編號	7610100000
商品單價	RMB 50 / KG
商品總重量	69.36KG
香港公司名稱及聯絡資料	美特鋁質有限公司 Joe Chan 62350594
國內送貨之公司名稱及聯絡資料	東莞美而特幕牆有限公司 葉青 86 76981139203
國內送貨之公司報關員聯絡資料	東莞美而特幕牆有限公司 李志彪 13631727333